



かかみかほら 商工会議所会報

商工会議所に
加入し
経営力アップ!
会員数 3,086
(平成23.7.13現在)

No.281

発行所/各務原商工会議所 〒504-0912 各務原市那加桜町2-186 TEL 058-382-7101 FAX 058-371-0100 発行人/星野欽夫 編集人/金武 久 ■印刷所/株式会社イナバ印刷社



みんな集まれ!笑顔がいっぱい! 各務原カレー祭2011 9月3日(土)各務原市民公園で開催

現在の金融状況	日本政策金融公庫	限度額	金利
(平成23年7月12日現在)	経営改善貸付(マル経)	1,500万円	1.95%
	普通貸付(マル普)	4,800万円	2.15%~

<経営改善貸付(マル経)融資について>
経営改善にお役立ただくために、事業資金を、無担保・無保証人・低金利という有利な条件で各務原商工会議所が(株)日本政策金融公庫へ推薦する融資制度です。(小企業等経営改善資金融資制度)

- 資格条件
 - ・各務原市内で最近1年以上、事業を営んでいること。
 - ・常時使用する従業員数が、20名以下(商業・サービス業は5名以下)であること。
 - ・納税期限到来の税金を完納していること。
 - ・日本政策金融公庫の融資対象業種であること。
 - ・原則として6ヶ月以上、経営指導員による経営指導を受けていること。
- 返済期間
 - ・運転資金/7年以内(据置期間1年以内) ・設備資金/10年以内(据置期間2年以内)

8月の行事予定

- 22日(月) パソコンセミナー
- 23日(火) 三役会
- 24日(水) 中部ものづくりベテラン指導者養成塾
- 25日(木) 初級簿記講習会
マル経審査会
- 29日(月) パソコンセミナー
- 30日(火) 特別講演会
- 31日(水) 中部ものづくりベテラン指導者養成塾

残暑お見舞い申し上げます

各務原商工会議所役員議員一同

会 頭

岐阜車体工業(株)

星 野 鉄 夫



副 会 頭

鵜沼三ツ池町
☎〇五八三三八四二二六一

榎本ビーエー(株)
榎 本 行 雄



蘇原興亜町
☎〇五八三三八三二二七八

(株)鵜 飼
柳 原 幸 一



金属団地
☎〇五八三三八二二一八一
高 安 (株)
高 安 義 英



蘇原村雨町
☎〇五八三三八二二二三一

専 務 理 事

各務原商工会議所
金 武 久



那加桜町
☎〇五八三三八二七二〇一

常 議 員

(株)大 雄

阿 部 嘉 澄

川崎重工工業(株)

石 川 主 典

川崎町
☎〇五八三三八二五七二二

各務原衛生(株)

井 戸 輝 雄

三井北町
☎〇五八三三八二六一五一

(株)イナバ印刷社

井 奈 波 博 之

上戸町
☎〇五八三三八二五二二二

岩戸工業(株)

井 納 誠

鵜沼川崎町
☎〇五八三三八三八一二二

(株)三井製作所
岩 井 健 司

上戸町
☎〇五八三三八二七五三三

協和建設(株)

鍵 山 和 昌

神置町
☎〇五八三三八三七〇三三

(株)勝野製菓

勝 野 啓 一

鵜沼南町
☎〇五八三三八四二二六八

(株)加藤製作所

加 藤 隆 司

各務東町
☎〇五八三三七九〇二二二

(株)環境考房

環 境 考 房

蘇原柿沢町
☎〇五八三三七一九〇一八

(株)日本一ソフトウェア

北 角 浩 一

蘇原月丘町
☎〇五八三三七二七二七五

(株)モータータン

倉 橋 克 行

鵜沼各務原町
☎〇五八三三七〇二二二

(株)亀山鉄工所

高 井 紘 司

金属団地
☎〇五八三三八九三三三八八

玉田眞税理士事務所

玉 田 眞

鵜沼西町
☎〇五八三三七〇一七四六

(株)ジー・アイ・サービス

中 石 恒 一

鵜沼三ツ池町
☎〇五八三三八四一六六八七

(株)ナカヒヨウ

中 谷 晴 男

鵜沼羽場町
☎〇五八三三八四一〇九九五

(株)東海パウデックス

西 田 俊 一

那加山崎町
☎〇五八三三八九二二二二

(株)丹羽組

丹 羽 信 弘

前渡東町
☎〇五八三三八六一八一

(株)亀山鉄工所

高 井 紘 司

金属団地
☎〇五八三三八九三三三八八

玉田眞税理士事務所

玉 田 眞

鵜沼西町
☎〇五八三三七〇一七四六

(株)ジー・アイ・サービス

中 石 恒 一

鵜沼三ツ池町
☎〇五八三三八四一六六八七

(株)ナカヒヨウ

中 谷 晴 男

鵜沼羽場町
☎〇五八三三八四一〇九九五

(株)東海パウデックス

西 田 俊 一

那加山崎町
☎〇五八三三八九二二二二

(株)丹羽組

丹 羽 信 弘

前渡東町
☎〇五八三三八六一八一

(株)ワイツクリエイティブ

疋 田 泰 之

那加石山町
☎〇五八三三七一〇五五

(株)十六銀行 各務原支店

福 井 和 彦

那加東那加町
☎〇五八三三八三二一六〇〇

天龍ホールディングス(株)

福 西 紀 雄

蘇原興亜町
☎〇五八三三八二四二二二

(株)大垣共立銀行 各務原支店

古 川 三 博

那加東那加町
☎〇五八三三八二二二二二

前田特許事務所

前 田 勘 次

テクノプラザ
☎〇五八三三七九二七二一八

ムトー精工(株)

松 田 興 市

鵜沼川崎町
☎〇五八三三七二二二二二

(株)ジーピーシー

村 井 勝 美

鵜沼朝日町
☎〇五八三三八四二二六〇

安田芳子税理士事務所

安 田 芳 子

那加門前町
☎〇五八三三八〇六七七

(株)横 建

横 山 秀

那加前洞新町
☎〇五八三三八九一八六一

山口車体工業(株)

山 口 敬 司

蘇原興亜町
☎〇五八三三八二二二二二

岐阜信用金庫 各務原支店

宮 脇 正 男

那加栄町
☎〇五八三三八三三三一一

(有)織竹

水 野 博 之

川島松原町
☎〇五八六八八九二二〇二



東日本大震災 被災者への義援金にご協力いただいた皆様 ご厚意まことにありがとうございます。

預りました義援金は、日本赤十字社にお届け致します。
当商工会議所では、今後も被災者救援・被災地復興のために募金活動等の支援を続けてまいります。

合計248件 義援金 19,779,289円(7/10現在)

事業所名(個人名)	(敬称略・順不動)
各務原商工会議所窓口募金	レリアンス(株)
天龍ホールディングス(株)	

義援金受付方法 振込にてお願いいたします。

振込先

金融機関：十六銀行 各務原支店 口座番号 普通 1613632
大垣共立銀行 各務原支店 口座番号 普通 948586
岐阜信用金庫 各務原支店 口座番号 普通 1256350

口座名義：各務原商工会議所

東北地方太平洋沖地震義援金 会頭 星野鉄夫

※ 上記三行の本支店間の振込手数料は免除となります。(但し窓口受付分のみ)

お問合せ先 総務事業課 TEL 058-382-7101

法定台帳のご確認をお願いします!

7月中旬より、特定商工業者の皆様へ法定台帳を発送させていただきます。これは、法律で定められた一定規模以上の企業(特定商工業者)に法定台帳の提出と負担金(2,000円)納入のご協力をいただき、地域における工業の実態把握と地域経済を改善・発達させるための基礎資料作成を目的としています。

この制度は、商工会議所への「加入・未加入」を問わず、該当事業所様にご協力をいただきます。

法定台帳の提出は法律で定められた義務です。制度内容をご理解のうえ、ご協力いただきますようお願いいたします。

台帳のご返送がまだお済みでない方は、記載内容をご確認のうえ訂正・ご記入いただき、早急にご返送下さい。該当しない場合も、その旨を記入のうえご返送下さい。

なお、特定商工業者の条件につきましては、別表にてご確認ください。

科学技術図書館ほか特許関連機関併設
[テクノプラザ]内

前田特許事務所

弁理士 前田 勲次
弁理士 大矢 正代
弁理士 前田 悠太

●特許●実用新案●意匠●商標●サービスマーク
☆お気軽にご相談下さい

各務原市テクノプラザ1丁目1番地
TEL(058)379-2718 FAX(058)379-2715

至関
テクノプラザ
前田特許
各務原高校
おがせ街道
市民会館
16m道路 江南・関線
R21 至美濃加茂
至江南
■江南・関線沿い

ご確認ください! 特定商工業者に該当しますか?

4月1日現在、6ヶ月以上継続して各務原市内に事業所がありますか?

はい ↓ いいえ ↓

法人ですか? 個人ですか?

法人 ↓ 個人 ↓

資本金額または払込済出資総額が300万円以上ですか?

はい ↓ いいえ ↓

従業員数20人以上(商業・サービス業の場合5人以上)ですか?
※正社員の他、委託・パート・アルバイトなど常時雇用者を含む

はい ↓ いいえ ↓

特定商工業者に該当します

◆法定台帳のご提出をお願い致します。
◆法定台帳を作成・管理・運営するための法定台帳負担金(2,000円)のご負担にご協力をお願い致します。

特定商工業者に該当しません

企業・商品・サービスなどのPRにご活用下さい 会報広告を募集しています。

この大きさに1回10,500円(税込)

【当会報について】

- 発行日 毎月1日発行
- 発行部数 約3,500部
- 配布先 会員事業所・各官公庁関係機関、全国の商工会議所など

お申込み・お問い合わせは広報担当まで

書籍紹介

神様のカルテ

夏川草介(著)、小学館文庫

栗原一止は信州にある「二四時間、三六五日対応」の病院で働く、悲しむことが苦手な二十九歳の内科医である。職場は常に医師不足、四十時間連続勤務だって珍しくない。ぐるぐるぐるぐる回る毎日に、母校の信濃大学医局から誘いの声がかかる。大学に戻れば最先端の医療を学ぶことができる。だが大学病院では診てもらえない、死を前にした患者のために働く医者でありたい…。悩む一止の背中を押してくれたのは、高齢の癌患者・安曇さんからの思いがけない贈り物だった。二〇一〇年本屋大賞第二位、日本中を温かい涙に包み込んだベストセラー、待望の文庫化。

目をひく、心を射る

〒504-0927 各務原市上戸町7丁目(各務原市工業団地)
TEL 058-382-5252(株) FAX 058-383-5970
URL <http://www.ppinaba.co.jp/> E-mail info@ppinaba.co.jp

きっとあなたのお役に立ちます!! 各務原商工会議所の利用の仕方

各務原商工会議所は、経営・創業に関するあらゆるご相談や、新分野進出・事業拡大にチャレンジする方への支援をはじめ記帳の仕方や年末調整・決算・申告手続きまで、お手伝いをさせていただきます。

是非、商工会議所でビジネスチャンスを広げませんか?
無担保・無保証人・低金利のマル経融資

できるだけ好条件で融資を受けることは、成功への近道です。だとすれば、商工会議所の資金ソリューションを利用しない手はありません。マル経融資では、最大1,500万円まで無担保・無保証で融資が受けられます。※審査の結果、ご希望に添えない場合もあります。

情報や知識を得る場を提供
ビジネス能力向上を目的とした研修や企業ニーズに合わせたセミナーの他、簿記講習会のように試験に対応したセミナーも随時開催しております。

また、先見経済セミナーでは最先端の情報を発信しています。売上アップセミナーやパソコンセミナー、ラッピングセミナー



経営思考力パワーアップセミナーの様子

も好評です。

記帳支援

青色申告特別控除を受けたい個人事業所様を対象に、コンピュータ記帳指導を行なっています。

各種共済制度でリスクに備える

生命共済(こすも共済・1口800円から)をはじめ、従業員の退職金を備える「特定退職金共済」や「PL保険」など中小企業に必要な共済や保険を割安な料金で取り揃えています。積立、節税などにもお役立ていただけます。

福利厚生・サービスが充実

労働安全衛生法に義務付けられている『定期健康診断』が割

安で受診できます。

また、日本モンキーパークをはじめナガシマスパーランド、鈴鹿サーキット、アクア・トトぎふなどレジャー施設の割引券、温泉施設や宿泊施設優待券を発行しています。

従業員やご家族の皆様でいつでもご利用いただけます。

その他、抽選で当たる招待券のプレゼントもあります。

企業情報サイトでビジネスチャンス拡大
月間アクセス300万件!日本一の商取引支援サイト『ザ・ビジネスモール』を利用できます。こちらでは簡易ホームページが作成でき、自社ホームページのアクセスアップが期待できるほか、商談モールで新規取引先の拡大が期待できます。

労働保険事務代行サービス
雇用保険の資格取得喪失手続きや労働保険の申告・納付など、厚生労働大臣から労働保険組合の認可を受け、事務代行サービスを行なっています。また、労働保険に加入できない事業主や家族従事者も特別に労働保険に加入することができます。

弁護士・税理士・弁理士等の専門家による無料相談
「誰に相談していいのかかわからない…」そんな方のために、

生きつくす。その使命を
大切な中小企業を守るために

経営革新
新事業展開
経営力・販売力向上
金融 財務・経理

中小企業支援隊

★各務原商工会議所中小企業相談所★
出来ることから始めよう
小さな変化が、大きな変化へ!

専門家による無料相談会を毎月行なっています。

貿易関係証明の発行

貿易関係業者の便益に供するため、製品の輸出に際して必要な原産地証明書をはじめとする各種証明書の発行により、御社の海外展開をサポートします。

JAN企業コードの登録

JAN企業コード申請書の販売および番号登録・更新受付を行なっております。自社製品の販売にお役立て下さい。

各種検定試験の実施

簿記検定試験や環境社会検定の実施により、知識やスキルを身につけた人材を育成します。

簿記検定の受験者は平成12年には約50万人でしたが、21年には年間70万人。時代は、即戦力

になる資格を求めています。まさに、簿記はビジネスの即戦力とも言えます。

スキルアップや人材育成にお役立て下さい。(検定の種類・日程については5ページをご覧ください)

地域産業の振興と発展を目指し、さまざまな業務を展開する商工会議所は「商工会議所法」によって運営されている特別認可法人で、国内で最も歴史と実績がある総合経済団体です。

ただいま、当所では、会員募集中です。商工会議所は、公的な性格を持つ経済団体として、地区内の商工業者の世論を代表してまいります。そのために、1事業所でも多くの方に会員に

なっていたら、組織強化を図っていかねばなりません。ぜひご加入くださいますようお願いいたします。

年会費は、個人事業所1口.. 4,000円から、法人事業所(市内に本社) 3口..12,000円からです。お気軽にお問合せください。

◆◆◆プレゼント◆◆◆

会報をご覧いただいた方に「ダイナランドゆり園・ひろがの高原コキアパーク招待券」を5組10名様に抽選でプレゼントいたします。

当商工会議所へのメッセージを添えてFAXまたは、はがきでご応募ください。締切・8月22日(月)必着。当選者の発表はプレゼントの発送をもってかえさせていただきます。※ご提供いただいた情報はプレゼントの発送のみ利用いたします。

PCセミナー
無料の作成ツール「J-Home」でホームページ作成

今回は「ホームページ作成」についてお知らせいたします。

開催日 9月26日・10月3日・17日・24日・11月7日・14日・21日・28日の月曜日

受講料 会員・10,200円、一般・24,400円

内容 今回、ホームページ作成に利用するJ i m d o (ジンドウ) は、J i m d o 社(ドイツ) が提供する簡単にホームページが作成できるサービスです。特徴はホームページと編集画面が同じ見た目なので編集操作が分かりやすく、フォトギャラリー、動画、掲示板、お問い合わせフォーム、ブログ、アクセス解析などが、標準で組み込まれています。

HPをお持ちでない方、お持ちの方もリンク先のページと

度も講演が実現しました。参加費は無料です。

普段とは少し違う視点から皆様の企業経営を考えてみてはいかがでしょう。

演題 人生の生き方、日本のこころ

講師 法相宗大本山薬師寺管主 山田法胤師

日時 平成23年8月30日(火) 13時30分から15時

場所 テクノプラザ プラザホール(岐阜県各務原市テクノプラザ1-1)

参加費 無料

定員 100名(申込順)

申込・詳細 総務事業課まで

申し込み締切 9月9日必着

詳細・問合せ 経営支援課

特別講演会 人の精神面から経営を考える!

山田法胤師は岐阜県本巣市出身で、地元への思いによりこの

ても利用できません。是非この機会を利用され自社のHPを作成してみませんか?

ご応募お持ちしております。定員 各10名 申込者多数の場合は抽選とさせていただきます。申込者が5名以下の場合、開催を中止する場合がございます。

商工会議所検定でスキルアップ 仕事に活かして就職活動にも有利!

平成23年度 各務原商工会議所検定試験施行期日一覧表

検定試験種目	施行級(回数)	試験日	申込受付期間	合格発表	受験料
①簿記	1~4級(129回)	11月20日(日)	9月30日(金)~10月21日(金)	2~3級:11月28日(月) 1級:1月10日(月)	1級 7,500円 2級 4,500円 3級 2,500円 4級 1,600円
	2~4級(130回) ※第130回は1級の開催なし	2月26日(日)	1月10日(火)~ 1月27日(金)	平成24年 3月 5日(月)	
②カラーコーディネーター	2~3級(31回)	12月 4日(日)	9月20日(火)~10月21日(金)	平成24年 1月13日(金)	2級 7,140円 3級 5,100円
③ビジネス実務法務	2~3級(30回)	12月11日(日)	9月27日(火)~10月28日(金)	平成24年 1月20日(金)	2級 6,300円 3級 4,200円
④福祉住環境コーディネーター	2~3級(27回)	11月27日(日)	9月13日(火)~10月14日(金)	平成24年 1月13日(月)	2級 6,300円 3級 4,200円
⑤環境社会(eco)	級の設定なし(11回)	12月18日(日)	10月 4日(火)~11月 4日(金)	平成24年 2月 3日(金)	5,250円
⑥日商PC	※試験の施行級、日程、申込方法等は試験認定会場ごとに異なりますので、直接下記会場にお問合せ下さい。 鵜沼地区 パソコンスクールまなび屋 TEL(058)370-3664 那加地区 ツカサ パソコン教室 TEL(058)382-9583 蘇原地区 ももたろうパソコン教室(各務原校) TEL(058)383-7125				文書作成・データ活用 2級 7,000円 3級 5,000円 基礎級 4,000円 プレゼン資料作成 2級 7,000円 3級 5,000円

*お申込について ①は各務原商工会議所での申込、②~⑤については東京商工会議所からの申込となります。詳しくはホームページをご覧ください。

チーム愛

カラー祭でのボランティアTシャツが完成!



生徒から完成したTシャツを受けとりました

毎年青年部が主催するカラー祭は多くの企業、団体、市民の皆様を支えられながら運営をしております。毎年当日のボランティアスタッフが着用するTシャツは各務原養護学校の印刷コースの生徒の皆様にてデザイン・作製をお願いしております。7月19日に今年度のTシャツが完成し、各務原養護学校にて引渡しがありました。今回のTシャツのデザインには10月に青年部が「東海ブロック大会」を当地にて主管するに伴い、大会テーマである「愛」を連想させるハートの人参加鍋にちりばめられ、当日配布するオリジナルカラー(通称:ラブカラー)のヒントにもなりました。青年部としましては、今後も様々な団体、市民の皆様と連携し、手作りの祭を目指してまいります。

共通の目標、そして達成

YEGインフォメーション

東海ブロック大会各務原大会のキャラバン始まる

青年部では10月15日に開催する東海ブロック大会に、多くの各地商工会議所青年部(以下YEGと示す)メンバーに参加していただこうと、7月より大会のPRキャラバンが始まりました。これまで、半田YEG、一宮YEG、四日市YEG、安城YEG、蒲郡YEG、恵那YEG、可児YEG、亀山YEG、伊勢YEG(7月実績)に訪問し、各務原市の魅力を伝え、大会をPRすると同時に、各地のYEGメンバーと青年部事業・ビジネスに関する様々な情報交換をし、有意義な時間を過ごしてきました。

今後にも大会に参加していただいたYEGメンバーに満足していただけるよう鋭意準備を進めてまいります。



安城YEGへのPRキャラバンの様子

女性会活動の紹介

女性会活動の紹介

お知らせ

女性会では、元気に楽しく活動していく仲間を募集しています。

女性経営者、または経営に携わる女性として、女性会活動を通じて自己研鑽をしてみたいかがでしょうか?

女性会の活動としては各種講習会やセミナーの実施のほか、全国・県下商工会議所女性会メンバーとの交流・連携や、福祉・ボランティアなどの地域振興活動などの交流事業も行っています。

対象 商工会議所会員事業所も
年会費 月額5,000円



福祉フェスティバルでのバザーの様子



交流バタールゴルフ大会の様子



総会後の懇親会の様子

しくは配偶者または、親族での会員の事業に従事するものであり、満18歳以上の女子
詳細・問合せ お気軽に女性会事務局までお問合せください。

ヨツウォルズ
水と森のリゾートウエディング

岐阜県各務原市蘇原野口町5丁目104
058-383-3333

親切・丁寧・安心価格
総合葬儀斎場

ヨツウォルズ

年中無休万全の24時間体制
葬祭本部 ☎0120-246-989

各務原 花園 家族葬ホール 田〜なぎ〜
鵜沼 関 家族葬ホール 菜〜しおり〜
倉知 今渡
★新斎場オープン予定



**東海地方の若手経営者が
集う商工会議所青年部
東海ブロック大会を開催**

**市民の方も参加できます！
NHKドラマ『恋するキムチ』
の上映会を実施。**

各務原商工会議所青年部では東海ブロック大会各務原大会を10月15日(土)に各務原市民会館にて開催いたします。約1,500名の全国各地の青年部メンバーが参加する同大会において、各務原商工会議所青年部では、市内の特産品をPRする目的で「各務原キムチ」を切り口とした分科会(小グループ研修)を予定しております。こちらの分科会はオンライン形式とさせていただきます。一般市民の皆様もご参加いただけます(ただし中学生以上の方を対象とします)。内容は大型スクリーンにてNHKドラマ「恋するキムチ」を上映いたします。また会場では特産品や市内飲食店が出店し賑わいをみせます。ぜひ市民の皆様のご参加をお待ちしております。

7101) 課 所まで(電話0583382

※申込方法について：こちらの申込書をFAX(058-371-0100)にて送付。または、各務原商工会議所(那加桜町2-186)へ直接ご持参ください。

商工会議所青年部：東海ブロック大会【第1分科会】

『NHKドラマ“恋するキムチ”上映会』参加申込書

日時：平成23年10月15日(土) 15時30分～17時00分

場所：各務原市民会館(各務原市蘇原中央町2-1-8)

住所：_____

氏名：_____

連絡先：_____



定例相談会のご案内・予約申込書 (商工会議所会員のみ)

コース	相談内容	期 日	相 談	8月	9月
A	融 資	毎週火曜日 10:00～12:00	日 本 政 策 金 融 公 庫	2日・9日 16日・23日・30日	6日・13日 20日・27日
B	税 務	毎月第3水曜日 13:00～15:00	税 理 士	17日	21日
C	発 明・特 許	毎月第3木曜日 13:00～15:00	弁 理 士	18日	15日
D	法 律	毎月第3木曜日 13:00～15:00	弁 護 士	18日	15日
E	契 約・登 記	毎月第3金曜日 13:00～15:00	司 法 書 士	19日	16日
F	労 務	毎月第3火曜日 13:00～15:00	社 会 保 険 労 務 士	16日	20日
G	取 引	毎月第3水曜日 13:00～15:00	(財)岐阜県産業経済振興センター	17日	21日
H	経 営・創 業	随時受付します	中 小 企 業 診 断 士	—	—
I	研修生受入事業	随時受付します	NPO法人 国際産業技術研修センター	—	—
J	住 宅 相 談	随時受付します	建 設 部 会 事 業 所	—	—

上記__コース__月__日に相談したいので申し込みます。

氏 名：_____

T E L：_____

事業所名：_____

予約申し込みは、希望日の10日前までに
本券持参・郵送・FAXにてお申し込み下さい。

お問い合わせ 各務原商工会議所中小企業相談所

今年もやります。カレー2011杯無料配布!

各務原商工会議所青年部(各務原YEG)は今年も「各務原カレー祭2011」を開催し、カレーライスの無料配布をはじめステージイベント、花火の打ち上げを実施します。

このお祭はボランティア精神溢れる手作りのイベントで、各務原が元気で、より住みよい街になるようにと願いが込められています。

夏の締めくくりに、カレー(青年部オリジナルレシピ)と花火を満喫していただき、忙しい日常を忘れ、ご家族ご友人と楽しい思い出を作っていたきたいと思えます。



★先着2011人にカレーライスを無料配布いたします。
整理券配布時間午後2時より カレー配布時間午後3時より

皆様のご来場をお待ちしております。

とき 9月3日(土) 12時~21時

ところ 各務原市民公園・学びの森

入場料 無料

内容 ①カレーライス 2011食の無料配布 ②打上げ花火 ③市民参加による各種イベント (楽器演奏・演舞) 当日のボランティアスタッフ・フリーマーケットの出店者を募集中!

詳細 商工会議所青年部ホームページを <http://www.kcc-yeg.com/> カレー祭に関するお問合せは経営支援課 所まで



★ステージイベント盛りだくさん!
演奏・ダンス・パフォーマンス、午前11時45分~午後7時20分まで会場を盛り上げます。その他、各種飲食店・フリーマーケットもあります。



昨年はガンダムも参加。



自衛隊の方もカレー祭に協力いただきました。



このカレー祭は多くの市民ボランティアの協力と協賛企業により成り立っています。



カレーはお子様でも食べられるちょっと甘口です。

がんばろう日本!
みんな集まれ!笑顔がいっぱい!

各務原カレー祭 2011

9月3日(土)
12:00オープニング 21:00終了

各務原市民公園&学びの森

イベント内容
★カレーライス2011杯無料配布
整理券配布時間 14:00より 先着2011名
カレー配布時間 15:00より 整理券未使用の大人のみ
★ステージイベント:ライブ・ダンス・パフォーマンス
★各種飲食ブース:フリーマーケット
★花火 19:30~

お問い合わせ:各務原YEGホームページ <http://www.kcc-yeg.com/> 各務原商工会議所 TEL:058-382-7101
★主催/各務原YEG(各務原商工会議所青年部)
★協賛/各務原市・JAさかふ・コープさかふ・日本商工会議所青年部

★午後7時30分からは、学びの森で花火を打ち上げ、カレー祭のフィナーレとなります。

ごあいさつ



各務原商工会議所青年部
カレー祭実行委員長
川嶋 一生

2006年からはじまった「各務原カレー祭」は今年度で6回目を数えます。内輪の事情ではありますが、今年度青年部の周年年度事業である『東海プロック大会』も当地での開催となりイベントが重複する中、3月11日には「東日本大震災」が発生し、未だ復興の目処も立っておりません。開催にあたっては賛否両論ありましたが、「こんな時だからこそ地域」の結束が重要である。何があらうと前向きに挑戦して行こう」との想いから、今年のカレー祭開催の運びとなりました。

今回は、派手さは無くとも、企画の段階から市内大学生の方に実行委員会に加わっていただき様々な意見を取り入れながら進めて参りました。老若男女問わず出来るだけ多くの方々と共に開催し、地域の結束を図ると共に、その姿を出来るだけ多くの子供達に見せることにより、さらなる郷土愛を持てる祭りを目指します。

開催内容として、2011年バージョンカレーライスの2011食無料配布や、市内を中心に活躍される団体・皆様のステージ発表などで祭りを盛り上げます。また、夏の夜空を鮮やかに彩る打ち上げ花火の開催もあります。祭り全てが手作りである事を、ご理解いただき、終夏の一日を楽しみ、多くの市民の笑顔をお待ちしています。

